



Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Lieferschein Nr. 586234



205628

Cham, 15.03.2021

Seite 1/1

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401 Sachbearbeiter: MGRUBER
Vom: 9. Februar 2018
Unser Auftrag: AB14228
Kunden Nr.: 11309
Lieferant: 91008346

120290002

501118555

Pos	Menge	ME	Artikelnr.	Bezeichnung	Geliefert	Offen
	bestellt					T / R = Teil-/Restlieferung
243	16.000	Stk	17438030	Verbindungshülse	16.000	
				Artikelgewicht pro Stück:	0,020 kg	
				Artikelgewicht gesamt:	320,000 kg	
				Ihre Artikeldaten:	2517068300	
				Zeichnungs-Nr.:	2517068300 Index: b	
					20151130	
				Werkstoff:	S235JRC+C	
				Abruf Nr.:	177	
				Ursprungsland:	Deutschland	
				Stat. Warennr.:	73182900	

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000
Quantità effettiva: 16.000
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 17/03/21
Firma: [Signature]

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) ausschl. Verpackung

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

17 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SENDUNGSNR.: 11077298

LIEFERANT	-WERK:	EMPFAENGER	-WERK	100	ABLADESTELLE:	14249
	-Nr:	91008346	-Nr:	11309	LAGERORT:	
Müller Präzision GmbH		Magna PT S.p.A.			VERBRAUCHSSTELLE:	
Frühlingstr. 16		Plant Modugno			VERSANDART:	Schweitzer
93413 Cham		Via dei Ciclamini 4			FRACHTFUEHRER:	Spedition
		70026 MODUGNO BA			-Nr:	91008346
		ITALIEN			SEND.-GEWICHT BR:	405,20

LS-Nr	SACHNUMMER KUNDE	MENGE ME	V /G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELLNr.
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE			FUELLMENGE -NUMMER	KONSIGNATION
586234	2517068300	16.000,00 Stk	S	Verbindungshülse	550003899401
15.03.2021	17438030		20151130		
1	VP: 2,00 - TBA-520921			8.000,00 HALBPALETTE	
1	VP: 40,00 - TBA-520880			400,00 TBA-520880	
1	VP: 2,00 - TBA-520922			ABDECKPLATTE	

***** ENDE *****

Ordine di trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA MUELLER PREZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 15-MAR-2021
---	-----------------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-3843381												
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax: </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221030887429 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta EUR </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente NO </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal of arrival / Terminal de destination BARI </td> <td> Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221030887429	Currency / Valuta EUR		Customer's reference / Riferimenti del cliente NO	Terminal of arrival / Terminal de destination BARI		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag..	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:											
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221030887429											
Currency / Valuta EUR		Customer's reference / Riferimenti del cliente NO											
Terminal of arrival / Terminal de destination BARI		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811											
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 	<table border="1"> <tr> <td> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221030887429 </td> </tr> <tr> <td> Currency / Valuta EUR </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente NO </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal of arrival / Terminal de destination BARI </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no	Terminal reference / Numero di dossier 0221030887429	Currency / Valuta EUR	Customer's reference / Riferimenti del cliente NO	Terminal of arrival / Terminal de destination BARI		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811					
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no	Terminal reference / Numero di dossier 0221030887429												
Currency / Valuta EUR	Customer's reference / Riferimenti del cliente NO												
Terminal of arrival / Terminal de destination BARI													
Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811													

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
586234 586234	2	PAL	VERBINDUNG VERBINDUNG		406.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.820m³ 0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 406.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 406.0
--	---	---

Special consignments / Richieste particolari Special instructions / Istruzioni particolari 2X80X60X85 586234 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85Cm	Enclosures / Allegati
---	-------------------------------

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente 17 MAR 2021 con riserva di quantità
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)